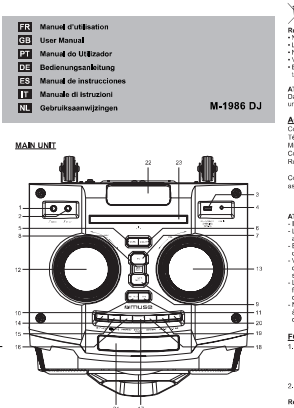
FR	Manuel d'utilisation
GB	User Manual
PT	Manual do Utilizador
DE	Bedienungsanleitung
ES	Manual de instrucciones
IT	Manuale di istruzioni
NL	Gebruiksaanwijzingen

M-1986 DJ

MAIN UNIT



ATTENTION:
- Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
- Le cordon d'alimentation secteur fournit est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Le cordon d'alimentation secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour coupler complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur s'il est abîmé. Placez les câbles à un endroit sûr et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

FONCTIONS DE BASE

1. Connectez le cordon d'alimentation secteur sur l'unité et la prise murale, et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF (27) pour allumer l'unité. Indicateur s'allume. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour passer en mode veille. Vous entendrez la voix «Power off».

2. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises pour choisir la source de lecture désirée: Bluetooth / Aux / Line in / USB

Remarque: Seul le branchement d'un câble USB ou d'un câble audio 3,5 mm peut activer le mode USB ou AUX.

3. Pendant la lecture:
- Pour augmenter ou diminuer le volume sonore, appuyez sur la touche ◐/◑ (R9) ou tournez le molette **VOL** (13) dans le sens des aiguilles d'une montre ou inverse.
- Utilisez la fonction **EQ** (7/R15) pour régler la qualité du son: FLAT (normal) CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (dance)/ HALL/ SOFT
- Appuyez sur la touche ⏯ (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⏯ (17/R12) pour la reprendre
- Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **MUTE** (R7) pour couper le son Appuyez de nouveau pour remettre le son.
- Appuyez sur ⏮ (18/R11) pour passer à la piste suivante. Appuyez la touche ⏮ (16/R10) pour jouer la piste précédente.

Remarque:
- **MEGA BASS** (8/R16): C'est un mode de basses distinct qui peut être sélectionné en présence d'un signal audio .
- **TONE** (11/R8): Lorsqu'il y a un signal audio, appuyez sur ce bouton pour sélectionner les aigus ou les graves, faites ensuite tourner le bouton **VOL** (13) pour régler le niveau à votre guise.

4. Appuyez sur la touche **POWER** (27) pour arrêter l'appareil.
Remarque: Si aucune source n'est jouée, l'unité passera en mode veille automatiquement après 20 minutes.

BLUETOOTH COUPLAGE ET CONNEXION

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

1. Désactivez la fonctionnalité Bluetooth des autres appareils qui étaient couplés avec cette unité.
2. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises jusqu'à ce que «bt» s'affiche sur l'écran.
4. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-1986DJ » dans la liste des appareils. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demandent d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez la musique de confirmation.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre ancienne Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton **UNPAIR** (R18) pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1986 DJ" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Jouer des fichiers audio depuis des appareils Bluetooth.
Assurez-vous que la connexion Bluetooth entre l'unité et l'appareil est active.
1. Appuyez sur la touche ⏯ (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⏯ (17/R12) pour la reprendre.
2. Appuyez sur la touche ⏮ (18/R11) ou ⏮ (16/R10) pour passer à la piste suivante ou précédente.

Remarques: Les touches ⏮ (17/R12) et ⏮ (18/R11) ⏮ (16/R10) risquent de ne pas fonctionner avec certains lecteurs de votre source Bluetooth.

LECTURE D'UNE CLE USB

Vous pouvez connecter une clé USB (non fourni) sur le port USB sur l'unité pour lire les fichiers MP3.
1. Insérez la clé USB. Appareil lit le contenu de la clé USB et lit automatiquement la musique une fois «USB» affiché à l'écran.
2. Appuyez sur la touche ⏯ (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⏯ (17/R12) pour la reprendre.
3. Appuyez sur la touche ⏮ (18/R11) ou ⏮ (16/R10) pour passer à la piste suivante ou précédente. Appuyez sur le bouton ⏮ (16/R14) ou ⏮ (20/R13) pour effectuer une avance rapide/retour rapide.
4. Utilisez les touches numériques pour atteindre la piste de votre choix. Ex: Appuyer sur "1" signifie la station présélectionnée 1, appuyer sur «2» + «9» signifie la station 29.
5. Appuyez sur le bouton **REPEAT** (R19) pour répéter la lecture de la piste en cours ou la lecture de toutes les pistes. Cette fonction existe uniquement qu'en mode USB.

Remarque:
- L'appareil bascule automatiquement en mode USB et démarre la lecture lorsque la clé USB est connectée.
- L'unité est compatible avec les appareils de mémoire suivants (source): Clé USB.
- Formats pris en charge: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- Le nombre total de fichiers MP3 sur le dispositif de stockage ne peut pas dépasser 9999.
- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil supporte tous ces modèles. Si votre périphérique USB n'est pas supporté, veuillez en essayer un autre.

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

Sur une prise d'entrée auxiliaire 3.5mm AUX IN
1. Branchez votre source auxiliaire (par exemple un lecteur iPod, iPad, MP3) à la prise AUX (3,5mm).
2. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour mettre l'appareil en marche. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises jusqu'à ce que «AUX» s'affiche sur l'écran.
3. Démarrez la lecture sur votre source auxiliaire.
4. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire de la prise AUX.

Sur des prises entrée RCA
1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **INPUT L/R** (25) à l'arrière de l'unité avec un câble audio RCA (câble non fourni).
2. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises pour choisir le mode Line in, L'écran affiche "LINE".
3. Démarrez la lecture sur votre source auxiliaire.
4. Ajuster le volume sonore au niveau désiré.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire des prises INPUT.

CHARGEUR USB

Connectez votre câble USB (non fourni) et branchez la prise USB standard dans le port de chargement USB sur le dessus de l'unité.

Remarque:
- La tension maximum du port de chargement USB est de 5V ⎓ 1.0 A. CC Vous pouvez charger tous les appareils rechargeables par USB avec une intensité de chargement inférieure, comme les iPod, iPhone, iPad, lecteur MP3, etc.
- La fonction de chargement n'est pas disponible en mode veille. La fonction de chargement n'est pas disponible en mode USB.
- Certains appareils peuvent être incompatibles.
- Lorsque le câble de charge USB est connecté à l'appareil, le lecteur de musique en mode Bluetooth est interrompue. Appuyez sur ⏯ pour reprendre la lecture.

CHANTER AVEC LA PRISE MICRO

1. Chantez en cœur avec la musique en branchant le microphone fourni dans l'une des prises **MIC** (12) sur l'unité, vous entendrez la voix «Mic down». Lorsque vous déconnectez le microphone de son connecteur, vous entendrez la voix «Mic off».

Remarque:
- Tournez la commande **MIC. VOL** (12) directement pour ajuster le niveau de volume. Ou appuyez sur le bouton **M.MENU** (R5) de la télécommande, puis réglez le volume en appuyant sur le bouton ◐/◑ (R9).
- Lorsque le microphone est placé près du haut-parleur, un effet de larsen (phénomène de rétroaction acoustique) peut se produire. En cas de larsen, éloignez le microphone du haut-parleur.

Avertissement: Ajuster ou faire tomber le microphone peut endommager de manière permanente votre microphone. Ne pas faire tourner le microphone par le cordon.

2. **MIC. PRIO:** Appuyez sur la touche **MIC. PRIO** (10/R6), vous entendrez la voix «Mic. fixe». Cela permet de rendre le son du microphone supérieur à celui de la musique lorsque vous chantez. Appuyez à nouveau sur le bouton pour rétablir le son d'origine.

3. **DELAY:** appuyez sur le bouton **DELAY** (6) pour régler le retard de la voix du microphone. En appuyant sur le bouton **DELAY** (6), et en tournant la commande **MIC. VOL** (12) pour régler le micro.

4. **ECHO** Ajustez le contrôle d'ECHO (5) pour augmenter la voix du chanteur pour un effet de salle de concert. En appuyant sur le bouton **ECHO** (5), et en tournant la commande **MIC. VOL** (12) pour régler le micro.

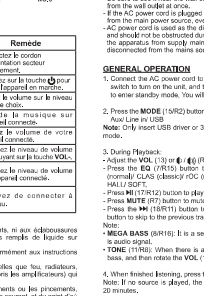
RÉGLAGE DES LAMPES LED

1. Sélection des modes lumineux
- Pas de signal audio: les lumières clignotent lentement. Appuyez sur le bouton **LIGHT MODE** (9) ou **LIGHT +/-** (R3) pour régler la couleur des lumières du haut-parleur, 8 modes sont disponibles.
- Lorsque un signal audio est présent, les lumières clignotent lorsque la musique est diffusée. Appuyez sur le bouton **LIGHT MODE** (9) ou **LIGHT +/-** (R3) pour régler la couleur des lumières du haut-parleur. 9 modes sont disponibles.

2. Appuyez sur le bouton **BRIGHT ON/OFF** (R4) pour activer/désactiver les lumières LED.

FONCTION «PARTIE» POUR LA FÊTE

Vous pouvez connecter plusieurs équipements audio en utilisant des câbles audio (non fournis) dans une chaîne pour créer une atmosphère de fête et produire un débit sonore supérieur. Activez une unité de la chaîne pour devenir «hôte» de la fête et partager votre musique. Les autres unités deviennent des «invités de fête» et diffusent la même musique que «hôte de la fête».



Party Chain

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptômes	Cause	Remède
Impossible de mettre en marche l'appareil.	Cordon d'alimentation secteur non connecté.	Connecter le cordon d'alimentation secteur correctement.
	L'unité est en mode veille.	Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
Pas de son.	Le niveau de volume est réglé sur le minimum.	Réglez le volume sur le niveau de votre choix.
	L'appareil connecté n'est pas en mode lecture.	Lire de la musique sur l'appareil connecté.
	Le son emis de l'appareil connecté est faible.	Réglez le volume de votre appareil connecté.
	Le niveau du volume est trop fort.	Réduisez le niveau de volume en appuyant sur la touche **VOL.**.
Distortion sonore	Le niveau de volume de l'appareil connecté est trop fort.	Réduisez le niveau de volume.
	L'appareil n'est pas en mode Bluetooth.	Essayez de connecter à nouveau.
La réception Bluetooth ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas en mode Bluetooth.	Essayez de connecter à nouveau.

Avertissement
- L'appareil ne doit pas être exposé ni aux éguoulements, ni aux éclaboussures d'eau. Veuillez toujours ne pas poser des objets remplis de liquide sur l'appareil, tels que des vases.
- Notez-vous assurer voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que feu, radiateurs, registre de cuisiner, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pinements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que les extensions/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il ne est pas inutilisé pendant une longue période.
- Ne surchargez pas les prises secteur et les cordons de rallonge car ceci pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Lorsque des pièces de rechangement sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de réparation utilise des pièces de remplacement spécifiées par le fabricant ou celle qui ont les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent aboutir à des incendies ou des électrocutions ou d'autres risques.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation: CA 110-240V ~ 50/60 Hz
Version Bluetooth: V4.2+EDR
Bluetooth: 2.402-2.480Hz
Puissance de sortie des RF: <0.987 dBm

Bluetooth Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés par champ libre. (Les murs et structures peuvent influer sur la portée de l'appareil)
Contrôle à distance: Jusqu'à 5 mètres, +/-30 degrés.

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENTS

ATTENTION: Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce interne n'est réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une «tension dangereuse» dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT - Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'expose pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Rendez-vous plutôt au point de collecte de centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

This function only work in USB mode.

Note:
- The unit will automatically switch to USB mode and start playback when the USB flash drive is connected.
- The unit is compatible with the following Memory Device (Source): USB flash drive.
- Supporting format: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- The total number of MP3 files on the Memory Device should not exceed 9999.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

LISTENING TO AUXILIARY SOURCE

To 3.5mm AUX IN jack
1. Connect your auxiliary source (e.g. iPod/ iPad/ MP3 player) to the 3,5mm AUX IN (4) jack.
2. Press the ⏻ (14/R1) button to turn on the unit. Press the **MODE** (15/R2) Button repeatedly until the "AUX" appears on display.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the AUX jack.

To RCA jacks
1. Connect your auxiliary source (e.g. DVD player) to the **INPUT L/R** (25) jacks on back of unit with RCA audio cable (not provided).
2. Press **MODE** (15/R2) button repeatedly to select line in mode. The display will show "LINE".
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the INPUT jacks.

USB CHARGER- A POWER USB PORT

Connect your device to USB cable (not included) and plug the standard USB plug into the USB charging port on the top of the unit.

Notes:
- The maximum output from the USB charging port is DC 5V ⎓ 1A. You can charge any rechargeable USB devices charging current less than it, such as iPod, iPhone, iPad, MP3 Player…etc.
- Charging function is available in Standby mode. Charging function is not available in USB mode.
- Some devices may be incompatible.
- When the USB charging cable is connected to the unit, music playback in Bluetooth mode will suspend. Press ⏯ to resume playback.

SINGING THROUGH MIC JACK

1. Sing along with the music by plugging in the provided microphone into either one of the **MIC** (12) jacks on the unit, you will hear the voice of "Mic. down". When you remove the microphone from the jack, you will hear the voice of "Mic. off".

Notes:
- Rotate the **MIC. VOL** (12) directly to adjust the volume as desired. Or press **M.MENU** (R5) button on the remote control first, then adjust volume by pressing ◐/◑ (R9).
- If the microphone is placed near the loudspeaker, a howling effect (acoustic feedback) may occur. If this happens, place microphone away from the loudspeaker.

Warning: Tapping or dropping the microphone can permanently damage your microphone. Take care not to swing the microphone around by the cord.

2. **MIC. PRIO:** Press the **MIC. PRIO** (10/R6) button, you will hear "Mic.fixe". It make the microvolume louder than the music volume during singing. Press the button again to release.

3. **DELAY**: Press the **DELAY** (6) button to adjust microphone voice delay time. By pressing the **DELAY** (6) button, and rotate the **MIC. VOL** (12) knob to adjust it.

4. **ECHO**: Adjust the echo control to enhance the singer's voice for a concert hall effect. By pressing the **ECHO** (5) button, and rotate the **MIC. VOL** (12) knob to adjust it.

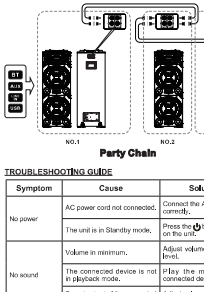
ADJUSTING THE LED LIGHTS

1. Select the Light Modes
- No audio signal, the lights will flash slowly. Press the **LIGHT MODE** (9) or **LIGHT +/-** (R3) button to adjust the color of speaker lights, and there are 8 kinds of modes for selection.
- With Audio Signal, the lights will flash along with the music, Press the **LIGHT MODE** (9) or **LIGHT +/-** (R3) button to adjust the color of speaker lights, and there are 9 kinds of light modes for selection.

2. Press the **BRIGHT ON/ OFF** (R4) button to turn on / off the LED lights.

PARTY CHIN FUNCTION

You can connect multiple audios by using audio cords (not supplied) in a chain to create a more lively party environment and produce higher sound output. Activate one set in the chain to be the "Party Host" and share the music. Other units will become "Party Guest" and play the same music as the "Party Host".



Party Chain

TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Cause	Solution
No power	AC power cord not connected.	Connect the AC power cord correctly.
	The unit is in Standby mode.	Press the ⏻ button to turn on the unit.
No sound	Volume in minimum.	Adjust volume to a desired level.
	The connected device is not in playback mode.	Play the music in the connected device.
	Sound output of the connected device weak.	Adjust volume of connected device.
Sound distortion	Volume level too high.	Reduce the volume level by press the **VOL-** button.
	Volume level of the connected device too high.	Reduce the volume level of the connected device.
Bluetooth reception failure	Not in the Bluetooth mode.	Try to do connection again.

Warning
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing please. And don't put the objects that filled with liquids on the apparatus, such as vases.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as fire, radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Play MUSIC from Bluetooth devices.
Make sure the Bluetooth connection between the unit and the device is active.
1. Press ⏯ (17/R12) to suspend momentarily the playing track. Press ⏯ (17/R12) again to resume playing.
2. Press ⏮ (18/R11) button to skip forward to next track and ⏮ (16/R10) to skip backward to previous track.

Note: ⏯ (17/R12) and ⏮ (18/R11) ⏮ (16/R10) buttons may not work with some of the players in your Bluetooth source.

USB PLAYBACK

You can connect a USB flash drive (not included) to the USB port on the unit to play MP3 files.
1. Insert USB drive; the unit will read USB drive and play music automatically as "USB" appear on display.
2. Press ⏯ (17/R12) to suspend momentarily the playing track. Press ⏯ (17/R12) again to resume playing.
3. Press ⏮ (18/R11) button to skip to next track and ⏮ (16/R10) to skip to previous track. Press the ⏪ (19/R14) or ⏩ (20/R13) button for step rewind/forward to search.
4. Using numeric buttons to select your desired track, eg. pressing "1", means track 1, pressing "2"+"9" means track 29.
5. Press **REPEAT** (R19) button to select to repeat current track or repeat all tracks.
6. This function only work in USB mode.

Note:
- The unit will automatically switch to USB mode and start playback when the USB flash drive is connected.
- The unit is compatible with the following Memory Device (Source): USB flash drive.
- Supporting format: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- The total number of MP3 files on the Memory Device should not exceed 9999.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

LISTENING TO AUXILIARY SOURCE

To 3.5mm AUX IN jack
1. Connect your auxiliary source (e.g. iPod/ iPad/ MP3 player) to the 3,5mm AUX IN (4) jack.
2. Press the ⏻ (14/R1) button to turn on the unit. Press the **MODE** (15/R2) Button repeatedly until the "AUX" appears on display.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the AUX jack.

To RCA jacks
1. Connect your auxiliary source (e.g. DVD player) to the **INPUT L/R** (25) jacks on back of unit with RCA audio cable (not provided).
2. Press **MODE** (15/R2) button repeatedly to select line in mode. The display will show "LINE".
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the INPUT jacks.

USB CHARGER- A POWER USB PORT

Connect your device to USB cable (not included) and plug the standard USB plug into the USB charging port on the top of the unit.

Notes:
- The maximum output from the USB charging port is DC 5V ⎓ 1A. You can charge any rechargeable USB devices charging current less than it, such as iPod, iPhone, iPad, MP3 Player…etc.
- Charging function is available in Standby mode. Charging function is not available in USB mode.
- Some devices may be incompatible.
- When the USB charging cable is connected to the unit, music playback in Bluetooth mode will suspend. Press ⏯ to resume playback.

SINGING THROUGH MIC JACK

1. Sing along with the music by plugging in the provided microphone into either one of the **MIC** (12) jacks on the unit, you will hear the voice of "Mic. down". When you remove the microphone from the jack, you will hear the voice of "Mic. off".

Notes:
- Rotate the **MIC. VOL** (12) directly to adjust the volume as desired. Or press **M.MENU** (R5) button on the remote control first, then adjust volume by pressing ◐/◑ (R9).
- If the microphone is placed near the loudspeaker, a howling effect (acoustic feedback) may occur. If this happens, place microphone away from the loudspeaker.

Warning: Tapping or dropping the microphone can permanently damage your microphone. Take care not to swing the microphone around by the cord.

2. **MIC. PRIO:** Press the **MIC. PRIO** (10/R6) button, you will hear "Mic.fixe". It make the microvolume louder than the music volume during singing. Press the button again to release.

3. **DELAY**: Press the **DELAY** (6) button to adjust microphone voice delay time. By pressing the **DELAY** (6) button, and rotate the **MIC. VOL** (12) knob to adjust it.

4. **ECHO**: Adjust the echo control to enhance the singer's voice for a concert hall effect. By pressing the **ECHO** (5) button, and rotate the **MIC. VOL** (12) knob to adjust it.

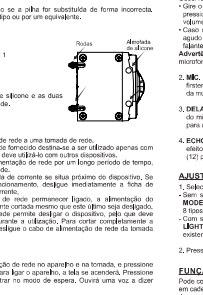
ADJUSTING THE LED LIGHTS

1. Select the Light Modes
- No audio signal, the lights will flash slowly. Press the **LIGHT MODE** (9) or **LIGHT +/-** (R3) button to adjust the color of speaker lights, and there are 8 kinds of modes for selection.
- With Audio Signal, the lights will flash along with the music, Press the **LIGHT MODE** (9) or **LIGHT +/-** (R3) button to adjust the color of speaker lights, and there are 9 kinds of light modes for selection.

2. Press the **BRIGHT ON/ OFF** (R4) button to turn on / off the LED lights.

PARTY CHIN FUNCTION

You can connect multiple audios by using audio cords (not supplied) in a chain to create a more lively party environment and produce higher sound output. Activate one set in the chain to be the "Party Host" and share the music. Other units will become "Party Guest" and play the same music as the "Party Host".



Party Chain

GENERAL OPERATION

1. Connect the AC power cord to the unit and wall outlet, press the POWER (27) switch to turn on the unit, and the display will lights up. Press ⏻ (14/R1) button to enter standby mode. You will hear the voice of "Power Off".

2. Press the **MODE** (15/R2) button repeatedly to switch to desired mode: Bluetooth/ Aux/ Line in/ USB
Note: Only insert USB driver or 3.5mm audio cable could switch into USB or AUX mode.

3. During Playback:
- Adjust the **VOL** (13) or ◐/◑ (R9) to select the volume level as desired.
- Press the **EQ** (7/R15) button to set EQ (equalizer) mode as desired: FLAT (normal)/ CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (dance)/ HALL/ SOFT.
- Press ⏯ (17/R12) button to play or pause.
- Press **MUTE** (R7) button to mute the sound, Press again to resume.
- Press ⏮ (18/R11) button to skip to the next track, Press the ⏮ (16/R10) button to skip to the previous track.

Note:
- **MEGA BASS** (8/R16): It is a separated bass mode can be selected when there is audio signal.
- **TONE** (11/R8): When there is audio signal, press this button to select treble or bass, and then rotate the **VOL** (13) knob to adjust the level as desired.

4. When finished listening, press the **POWER** (27) switch to turn off the unit.
Note: If no source is played, the unit will go to standby mode automatically after 20 minutes.

BLUETOOTH PAIRING & LINKING OPERATION

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

1. Turn off the Bluetooth functionality of other devices that were paired with your unit.
2. Press the ⏻ (14/R1) button to turn on the unit.
3. Press **MODE** (15/R2) button until "bt" appears on display.
4. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1986DJ" from the Device List(Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use '0000'. Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear this confirmation music.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press **UNPAIR** (R18) button to disconnect the device, and then follow the steps above to make a new connection.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-1986 DJ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

GB PARTY BLUETOOTH SPEAKER

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

MAIN UNIT
1. **MIC.** 2 Jack
2. **MIC.** 2 Jack
3. **USB PLAY / USB CHARGE** port
4. **AUX IN** Jack
5. **ECHO** Button
6. **DELAY** Button
7. **EQ** Button
8. **MEGA BASS** Button
9. **LIGHT MODE** Button
10. **MIC. PRIO** Button
11. **TONE** Button
12. **MIC. VOL** Knob
13. **VOL** Knob
14. **⏻ STANDBY** Button
15. **⏻ MODE** Button

REMOTE CONTROL

R1. **⏻ (STANDBY)** Button	R10. Button **⏮**
R2. Button **⏻ (MODE)**	R11. Button **⏮**
R3. Button **LIGHT +/-**	R12. Button **⏯**
R4. Button **BRIGHT ON/OFF**	R13. Button **⏩**
R5. Button **M.MENU**	R14. Button **⏪**
R6. Button **M.PRIO**	R15. Button **EQ**
R7. Button **MUTE**	R16. Button **M.BASS**
R8. Button **TONE**	R17. Clavier numérique
R9. Touche **◐/◑ (volume -/+)**	R18. Touche **UNPAIR**
	R19. Touche **REPEAT**

REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE
1. Enlevez le trappe des piles en appuyant avec le pouce sur la zone indiquée sur la trappe et soulevez la trappe hors du boîtier.
2. Avant d'insérer les piles, Vérifiez les polarités (+ et -) des piles, puis installez les piles avec les polarités correspondantes au diagramme dans le compartiment. Installez 2 piles 1.5V, R3/UM4/"AAA"dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment pour piles.

Avant de jeter les piles, consulter votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

Remarques concernant les piles
- Nessayez jamais de recharger les piles, ne les chauffez pas et ne les démontez pas.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, le feu, etc.).
- Ne jetez pas les piles au feu.!
- Veuillez tenir compte des aspects environnementaux lors de l'élimination des piles.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.

ATTENTION:
Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ACCESSOIRES

Cordon d'alimentation secteur x 1
Télécommande x 1
Microphone filaire x 1
Coussinet en silicone x 2
Roues x 2

Collez les 2 pièces de rembourrage en silicone et assemblez les deux roues au bas de l'unité.

ATTENTION:
- Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
- Le cordon d'alimentation secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Le cordon d'alimentation secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour coupler complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur s'il est abîmé. Placez les câbles à un endroit sûr et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

FONCTIONS DE BASE

1. Connectez le cordon d'alimentation secteur sur l'unité et la prise murale, et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF (27) pour allumer l'unité. Indicateur s'allume. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour passer en mode veille. Vous entendrez la voix «Power off».

2. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises pour choisir la source de lecture désirée: Bluetooth / Aux / Line in / USB
Remarque: Seul le branchement d'un câble USB ou d'un câble audio 3,5 mm peut activer le mode USB ou AUX.

3. Pendant la lecture:
- Pour augmenter ou diminuer le volume sonore, appuyez sur la touche ◐/◑ (R9) ou tournez le molette **VOL** (13) dans le sens des aiguilles d'une montre ou inverse.
- Utilisez la fonction **EQ** (7/R15) pour régler la qualité du son: FLAT (normal) CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (dance)/ HALL/ SOFT
- Appuyez sur la touche ⏯ (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⏯ (17/R12) pour la reprendre
- Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **MUTE** (R7) pour couper le son Appuyez de nouveau pour remettre le son.
- Appuyez sur ⏮ (18/R11) pour passer à la piste suivante. Appuyez la touche ⏮ (16/R10) pour jouer la piste précédente.

Remarque:
- **MEGA BASS** (8/R16): C'est un mode de basses distinct qui peut être sélectionné en présence d'un signal audio .
- **TONE** (11/R8): Lorsqu'il y a un signal audio, appuyez sur ce bouton pour sélectionner les aigus ou les graves, faites ensuite tourner le bouton **VOL** (13) pour régler le niveau à votre guise.

4. Appuyez sur la touche **POWER** (27) pour arrêter l'appareil.
Remarque: Si aucune source n'est jouée, l'unité passera en mode veille automatiquement après 20 minutes.

BLUETOOTH COUPLAGE ET CONNEXION

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

1. Désactivez la fonctionnalité Bluetooth des autres appareils qui étaient couplés avec cette unité.
2. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises jusqu'à ce que «bt» s'affiche sur l'écran.
4. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-1986DJ » dans la liste des appareils. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demandent d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez la musique de confirmation.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre ancienne Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton **UNPAIR** (R18) pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1986 DJ" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Jouer des fichiers audio depuis des appareils Bluetooth.
Assurez-vous que la connexion Bluetooth entre l'unité et l'appareil est active.
1. Appuyez sur la touche ⏯ (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⏯ (17/R12) pour la reprendre.
2. Appuyez sur la touche ⏮ (18/R11) ou ⏮ (16/R10) pour passer à la piste suivante ou précédente.

Remarques: Les touches ⏯

GRUNDLEGENDE VERWENDUNG

1. Schließen Sie das Netzstromkabel an das Gerät und eine Steckdose an, und drücken Sie dann der TINAUS-Schalter (27) zum Einschalten des Geräts. Das Display leuchtet auf. Drücken Sie die Taste (14/R1), um den Standby-Modus zu aktivieren. Es erlischt die Anzeige „Power Off".

2. Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste **MODE** (15/R2) den Wiedergabemodus entsprechend ein: Bluetooth Aux/ Line in/ USB.

Hinweis: Der USB-bzw. AUX-Modus wird nur aktiviert, sofern ein USB-Gerät bzw. ein 3,5 mm Audiokabel angeschlossen wurde.

3. Während der Wiedergabe:
- Zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke drehen Sie am Drehknopf **VOL** (13) oder Betätigen Sie die Tasten ⏮ (6) / ⏭ (R9).
- Betätigen Sie die **EQ** (7/R15). Taste, um einen vorengestellten Musik-Equalizer zu wählen: HALLI SOFT/ FLAT (normal)/ CLASS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (cance).
- Betätigen Sie die Taste (11/R12), um die Wiedergabe des Titels vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, betätigen Sie die **MUTE** (R7)-Taste, um die Tonausgabe auszuschalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Tonausgabe wieder zu zu aktivieren.
- Betätigen Sie (R11)/ ⏮ um zum nächsten Titel zu springen bzw. die Taste ⏮ (16/R10), um zum vorigen Titel zu springen.

Hinweise:
- **MEGA BASS** (8/R16): Bei Abspielen eines Audiosignals kann ein separater Bass-Modus ausgewählt werden.
- **TONE** (11/R8): Drücken Sie diese Taste, wenn ein Klavierpiano eingeschaltet wird. Um Bass oder Treble auszuwählen, stellen Sie dann mit dem **VOL** (13)-Regler die gewünschte Lautstärke ein.

4. Betätigen Sie die Taste **POWER** (27), um das Gerät auszuschalten.
Hinweis: Falls keine Audioquelle abgespielt wird, schaltet das Gerät nach 20 Minuten automatisch in den Bereitschaftsmodus.

VERBINDUNGSAUFBAU UND VERKNÜPFUNG (PAIRING)

Die Bluetooth®-Markenmarke und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

1. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion anderer Geräte, die mit Ihrem Gerät vorkonfiguriert waren.
2. Drücken Sie die Taste (14/R1), um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die Taste **MODE** (15/R2), bis im Display „Bt" erscheint.
4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie „NA-19860U" in der Gerätliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsdetails zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau erlischt ein Bestätigungssignal.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, betätigen Sie die Taste **UNPAIR** (R16), um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-1986 DJ der wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

Wiedergabe von Audiodateien von Bluetooth-Geräten
Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen den beiden Geräten aktiv ist.
1. Um die Wiedergabe der Musik zu unterbrechen (Pause), drücken Sie die Taste (11/R12). Um die Musik wieder normal abzuspielen, drücken Sie noch einmal die Taste (11/R12).
2. Betätigen Sie die Taste (11/R11), um zum nächsten Titel zu springen bzw. die Taste ⏮ (16/R10), um zum vorigen Titel zu springen.
Hinweis: Die Tasten ⏮ (17/R12) und ⏮ (16/R11) / ⏮ (16/R10) funktionieren möglicherweise nicht mit allen Bluetooth-Geräten.

WIEDERGABE VON EINEM USB-STICK

Sie können für die Wiedergabe von MP3-Dateien ein USB-Flashgerät (nicht enthalten) an den USB-Port des Geräts anschließen.
1. Schließen Sie ein USB-Gerät an. Das System liest das USB-Gerät und startet automatisch die Musikwiedergabe; im Display erscheint „USB".
2. Um die Wiedergabe der Musik zu unterbrechen (Pause) drücken Sie die Taste (11/R12). Um die Musik wieder normal abzuspielen, drücken Sie noch einmal die Taste (11/R12).
3. Betätigen Sie die Taste ⏮ (16/R11), um zum nächsten Titel zu springen bzw. die Taste ⏮ (16/R10), um zum vorigen Titel zu springen. Drücken Sie die Taste ⏮ (18/R14) oder ⏭ (20/R13) für ein schnelleres Rück- oder Vorspulen innerhalb des Titels.
4. Wählen Sie mit den Zifferntasten den gewünschten Titel aus, Beispiel: Drücken Sie „1" für Titel 1, Drücken Sie „2" + „1" um Titel 21 auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste **REPEAT** (R19), um den aktuellen Titel oder alle Titel wiederholt abzuspielen. Diese Funktion sind nur im USB-Modus verfügbar.

Hinweise:
- Das Gerät aktiviert automatisch den USB-Modus und startet die Wiedergabe, sobald ein USB-Flashgerät angeschlossen wird.
- Dieses Gerät unterstützt folgende Kompetenzen (Quellen): USB-Flashgeräte.
- Unterstützte Format: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- Die Höchstzahl der MP3-Dateien auf einem Speichergerät darf 9999 nicht überschreiten.
- Es sind viele USB-Geräte auf dem Markt erhältlich. Wir garantieren nicht, dass alle Arten von USB-Geräten unterstützt werden. Falls Ihr USB-Gerät nicht unterstützt wird, versuchen Sie es bitte mit einem anderen Modell.

VERWENDUNG DES EINGANGS FÜR ZUSATZGERÄTE

Anschluss an 3,5 mm AUX IN Eingang
1. Schließen Sie Ihr Audiogerät (z. B. ein iPod / iPad / MP3-Player) am AUX-Anschluss an (3,5mm).
2. Drücken Sie die Taste (14/R1), um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie wiederholt die Taste **MODE** (15/R2), bis im Display „AUX" erscheint.
3. Starten Sie die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Audiogerät.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Lautstärkepegel.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie das externe Gerät von den INPUT-Eingängen.

USB-LADEGERÄTE

Schließen Sie ein USB-Kabel (nicht enthalten) an Ihr Gerät an, und schließen Sie dann den Netzanschlußgerät USB-Stecker an den USB-Ausgang an der Oberseite des Geräts an.

Hinweis:
- Die maximale Ausgangsleistung des USB-Ausgangs beträgt DC 5V ⎓ 1.0A. Sie können alle weiteren zulässigen USB-Geräte anschließen, die über eine geringere Ladespannung verfügen, wie z.B. iPod, iPhone, iPad, MP3-Spieler...usw.
- Die Ladefunktion ist im Standby-Modus verfügbar. Die Ladefunktion ist im USB-Modus nicht verfügbar.
- Einige Geräte sind möglicherweise nicht kompatibel.
- Wenn das USB-Ladekabel mit dem Gerät verbunden ist, wird die Musikwiedergabe im Bluetooth-Modus unterbrochen. Drücken Sie **MI** ⏮ um die Wiedergabe fortzusetzen.

MIKROFON ANSCHLIESSEN UND MITSINGEN

1. Bringen Sie mit, neben dem Mikrofon an einen der beiden **MIC**-Eingänge (1/2) am Gerät anschließen. Es erhört die Anzeige „Microfon". Wenn Sie das Mikrofon trennen, erhört die Anzeige „Microfon Aus".

Hinweise:
- Drehen Sie den Regler **MIC. VOL** (12) für die direkte Einstellung der gewünschten Lautstärke. Oder drücken Sie nunmehr die Taste **M.MENU** (R5) auf der Fernbedienung und stellen Sie dann die Lautstärke mit den Tasten ⏮ (6) / ⏭ (R9) ein.
- Falls Sie das Mikrofon zu nah an einem Lautsprecher verwenden, kann ein dröhnendes Geräusch (Rückkopplung) verursacht werden. Bewegen Sie das Mikrofon in solch einem Fall vom Lautsprecher weg.

Warnung: Durch Aufprall oder Herunterfallen kann das Mikrofon permanent beschädigt werden. Schwenken Sie das Mikrofon nicht am Kabel hoch und herum.

2. **MIC. PRIO**: Drücken Sie die Taste **MIC. PRIO** (10/R6), Es ertönt die Anzeige „Mic. finish". Die Lautstärke des Mikrofons ist während des Gesangs höher als die Lautstärke der Musik. Drücken Sie die Taste erneut, um fortzufahren.

3. **DELAY** : Drücken Sie die Taste **DELAY** (6) zum Einstellen der Sprachverzögerung des Mikrofons. Nehmen Sie die Einstellung durch Drücken der Taste **DELAY** (6) und Drehen des Reglers **MIC. VOL** (12) vor.

4. **ECHO**: Stellen Sie mit **ECHO** (5) die Echounterstützung ein, um die Stimme des Sängers für einen Konzert-Ton, Hallreflexe zu verstärken. Nehmen Sie die Einstellung durch Drücken der Taste **ECHO** (5) und Drehen des Reglers **MIC. VOL** (12) vor.

EINSTELLUNG DER LED-BELEUCHTUNG

1. Lichtmodus auswählen
- Falls kein Audiosignal vorhanden ist, können die Lichter langsam. Drücken Sie die Taste **LIGHT MODE** (8) oder **LIGHT** +/- (R3) zur Einstellung der Lichtfarbe des Lautsprechers. Es stehen 8 Modi zur Verfügung.
- Falls ein Audiosignal vorhanden ist, können die Lichter zum Klang der Musik. Drücken Sie die Taste **LIGHT MODE** (9) oder **LIGHT** +/- (R3) zur Einstellung der Lichtfarbe des Lautsprechers. Es stehen 8 Modi zur Verfügung.

2. Drücken Sie die Taste **BRIGHT ON/OFF** (R4) zum Einschalten der LED-Lampen.

PARTY-FUNKTION

Sie können unter Verwendung von Audiokabeln (nicht mitgeliefert) mehrere Audiogeräte in einer reihenförmigen Anordnung miteinander verbinden, um einen vollkommen Sound zu erzeugen und somit eine bessere Atmosphäre zu schaffen. Richten Sie ein Gerät in dieser Anordnung als „Party-Host" ein, über den Sie die Musik an die anderen Geräte freigeben werden. Die anderen Geräte sind dann sogenannte „Party-Gäste" und geben die gleiche Musik wie der „Party-Host" wieder.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Erscheinungsbild	Ursache	Behebung
Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Netzstromkabel	Schließen Sie das Netzstromkabel an.
	Der Standby-Modus ist aktiviert.	Drücken Sie die Taste ⏻, um das Gerät einzuschalten.
	Die Lautstärke ist auf das Minimum gestellt.	Stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau.
Kein Ton	Der Wiedergabemodus ist an angeschlossenen Gerät nicht aktiviert.	Starten Sie die Wiedergabe am angeschlossenen Gerät.
	Die Tonausgabe des angeschlossenen Geräts ist ausgeschalt.	Stellen Sie am angeschlossenen Gerät die Lautstärke entsprechend ein.
	Lautstärke zu hoch	Reduzieren Sie die Lautstärke mit der Taste **VOL-**.
Tonverzornungen	Lautstärke des angeschlossenen Geräts zu hoch.	Reduzieren Sie am angeschlossenen Gerät die Lautstärke.
Kein Bluetooth-Empfang	Bluetooth-Modus nicht aktiviert.	Versuchen Sie es erneut.

WARNUNGEN
- Das Gerät ist weder spritz- noch tropfwasserdicht. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät.
- Blockieren Sie weder die Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuer, Heizkörpern, Wärmepeichern, Herden oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
- Vorliegen Sie Netzkabel ist, dass sie insbesondere am Stecker, an Steckerbuchsen und an Geräteausgang nicht abgeknickt, Treten oder Quetschen beschädigt werden können.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Trennen Sie das Gerät während Gewittern oder längeren Zeiten des Nichtgebrauchs von Netz.
- Sleckbrüsen und Verlängerungskabel dürfen nicht überladen werden; es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Wenn Teile ersetzt werden müssen, darf der Servicetechniker nur solche Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller empfohlen worden oder die gleichen Eigenschaften wie das Original aufweisen. Unzulässige Teile können Feuer, Stromschläge oder andere Gefahren verursachen.

TECHNISCHE DATEN

Wechselstrom: AC 110-240V ~ 50/60 Hz
Bluetooth-Version: V4.2 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
RF-Ausgangsleistung: <0,887 dBm

Bluetooth Reichweite: bis zu 10 Meter ohne Hindernisse, (Wände und Gegenstände beeinflussen die Reichweite des Geräts)
Rechtwelle Furnaudeuung: Bis zu 5 Meter, +/- 30 Grad im offenen Gelände.

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG! Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht auseinander nehmen. Es enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie alle Reparaturen einem qualifizierten Techniker an.

Das Blitzsymbol mit einem Pfeil in einem Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen Spannung in Innern des Geräts hin.

Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf die wichtigen Anweisungen in der mit dem Gerät gelieferten Dokumentation hin.

WARNUNG: UM BRANDGEFAHR UND ELEKTROSCHOCK ZU VERMIEDEN, DARF DIESES GERAT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN.

Sollten Sie diese Gerät in der Zukunft nicht mehr verwenden, dürfen Sie es nicht in den Hausmüll werfen. Informieren Sie sich über die nächst gelegene Recycling-Sammelstelle. Die Händler bedienen oder Ihr Händler können Sie ausführlicher informieren. Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie zur elektrischen und elektronischen Abfall).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES ALTAVOZ BLUETOOTH PARA FIESTAS

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

UNIDAD PRINCIPAL
1. Toma **MIC. 1**
2. Toma **MIC. 2**
3. Puerto **USB PLAY / USB CHARGER** (Puerto USB Cargador USB)
4. Botón **AUX IN** (auxiliar)
5. Botón **ECHO**
6. Botón **DELAY**
7. Botón **EQ** (ecualizador)
8. Botón **MEGA BASS**
9. Botón **LIGHT MODE**
10. Botón **MIC. PRIO**
11. Pantalla
12. Mando **MIC. VOL**
13. Mando **VOL**
14. Botón **⏻ STANDBY** (ENCENDIDO/ APAGADO)
15. Botón **⏻⏻ MODE**

Mando a distancia
R1. Botón **⏻ (STANDBY)**
R2. Botón **⏻⏻ (MODE)**
R3. Botón **LIGHT +/-**
R4. Botón **BRIGHT ON/OFF**
R5. Botón **M. MENU**
R6. Botón **M. PRIO.**
R7. Botón **MUTE**
R8. Botón **TONE**
R9. Botón **⏭ / ◀◀ (Volume -/+)**
R10. Botón **⏮**
R11. Botón **⏭**
R12. Botón **III**
R13. Botón **▶▶**
R14. Botón **◀◀**
R15. Botón **EQ**
R16. Botón **M.BASS**
R17. Botones numéricos para introducir cifras
R18. Botón **UNPAIR**
R19. Botón **REPEAT**
16. Botón **⏮ / PREV** (salto a la pista anterior)
17. Botón **III PLAY/PAUSE** (reproducción/ pausa)
18. Botón **⏮ / NEXT** (salto a la pista siguiente)
19. Botón **◀◀ F.R.** (Retroceso rápido)
20. Botón **▶▶ F.F.** (Avance rápido)
21. Pantalla
22. luz de color
23. Espacio de dispositivo
24. Altavoces
25. Enchufes RCA
26. Asa
27. Conmutador ON/OFF (encendido/ apagado)
28. Conexión para el cable de alimentación
29. Ruedas

ACCESORIOS:

Mando a distancia x 1
Cable de alimentación x 1
Micrófono por cable x 1
Almohadillas de silicona x 2
Ruedas x 2

Pegue las 2 almohadillas de silicona y montelas 2 ruedas en la parte inferior de la unidad tanto para la unidad.

Atención:
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
- El cable de alimentación que se suministra ha sido diseñado para utilizarse únicamente con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Asegúrese que la toma de corriente está cerca del aparato. En caso de fallo en el funcionamiento del aparato, desenchufe inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Mientras el cable de alimentación esté enchufado, aunque el aparato esté apagado, seguirá siendo portador de corriente eléctrica.
- El cable de alimentación se utiliza para enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1. Conecte el cable de alimentación de corriente a la unidad y a la toma de pared, después pulse el interruptor **POWER** (27) para encender la unidad. El display se iluminará. Pulse el botón ⏻ (14/R1) para entrar en el modo de espera. Escuchará un aviso que dice "Power Off".

2. Pulse el botón **MODE** (15/R2) repetidamente para seleccionar la fuente de reproducción que desea: Bluetooth/ Aux/ Line in/ USB.
Nota: Sólo al conectar un dispositivo USB o un cable de audio de 3,5 mm podrá cambiar al modo USB o AUX.

3. Durante la reproducción:
- Para subir o bajar el volumen, pulse el botón ⏭ / ◀◀ (R9) o gire el **VOL** (13) hacia la derecha o hacia la izquierda.
- Pulse el botón **EQ** (7/R15) de forma repetida para seleccionar los diferentes modos: FLAT (normal)/ CLASS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (dance)/ HALLI SOFT.
- Durante la reproducción, pulse el botón **III** (17/R12) para interrumpirla momentáneamente. Vuelva a pulsar el botón **III** (17/R12) para reanudar la reproducción.
- Pulse el botón **MUTE** (R7) para suprimir el sonido de forma temporal. Vuelva a pulsar este botón para restablecer el sonido.
- Pulse el botón **⏮** (16/R11) para saltar adelante a la siguiente pista y **⏮** (16/R10) para saltar atrás a la pista anterior.

Nota:
- **MEGA BASS** (8/R16): Es un modo separado de graves que puede seleccionarse cuando haya Bluetooth en el audio.
- **TONE** (11/R8): Cuando haya señal de audio, pulse este botón para seleccionar agudos o graves, y a continuación gire el control de **VOL** (13) para ajustar el nivel correspondiente.

4. Para apagarlo, utilice el interruptor **POWER** (27).
Nota: Si no se reproduce ninguna fuente, la unidad pasará al modo en espera automáticamente tras 20 minutos.

COUPLAGE ET CONNEXION

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S forma parte de licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.	
1. Apague la función del Bluetooth de otros dispositivos que estuvieran asociados a su aparato.	
2. Pulse (14/R1) para encender la unidad.	
3. Pulse el botón **MODE** (15/R2) hasta que "bt" aparezca en el display.	
4. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "NA-19860U" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones de conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothe solicita una clave de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades está emparejadas correctamente, oirá un aviso de confirmación.	
Supererencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, pulse el botón **UNPAIR** (R18) para desconectar el dispositivo, y a continuación, siga los pasos de más abajo para establecer una nueva conexión.	
Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el MUSE M-1986 DJ cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com	

Reproducir archivos de audio desde dispositivos Bluetooth
Asegúrese de que la conexión Bluetooth entre el aparato y el dispositivo está activada.
1. Durante la reproducción, pulse el botón **III** (17/R12) para interrumpirla momentáneamente. Vuelva a pulsar el botón **III** (17/R12) para reanudar la reproducción.
2. Pulse el botón **⏮** (16/R11) para saltar adelante a la siguiente pista y **⏮** (16/R10) para saltar atrás a la pista anterior.
Nota: Los botones **⏮** (17/R12) y **⏮** (16/R11) / **⏮** (16/R10) podrían no funcionar con algunos de los reproductores de su fuente Bluetooth.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

Podrá conectar una unidad de memoria flash USB (no incluida) al puerto USB de la unidad principal para reproducir MP3.
1. Conecte un dispositivo USB, la unidad pasará al dispositivo USB y reproducirá la música almacenada en su interior. Si no, pulse **MODE** (15/R2) hasta que aparezca "USB".
2. Durante la reproducción, pulse el botón **III** (17/R12) para interrumpirla momentáneamente. Vuelva a pulsar el botón **III** (17/R12) para reanudar la reproducción.
3. Pulse el botón **⏮** (16/R11) para saltar adelante a la siguiente pista y **⏮** (16/R10) para saltar atrás a la pista anterior. Pulse el botón **◀◀** (18/R14) y **▶▶** (20/R13) para avanzar/retroceder en la pista.
4. Use los botones numéricos para seleccionar la pista que desee. Por ej: si pulsa "1", será la pista 1; Si pulsa "2"+ "9" será la pista 29.
5. Pulse el botón **REPEAT** (R19) para seleccionar la repetición de la pista actual o de todas las pistas. Esta función sólo funcionan en el modo USB.

Nota:
- Cuando la memoria USB se conecta, la unidad cambiará automáticamente al modo USB y empezará a reproducirla.
- La unidad es compatible con los siguientes dispositivos de memoria flash (unidad de memoria flash USB).
- Formato aceptado: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- Se recomienda que el número total de archivos MP3 en el dispositivo de memoria no supere los 9999.
- Existen diferentes modelos de dispositivos USB. No podemos garantizar la compatibilidad del aparato con todos los dispositivos USB. Por ello, si su dispositivo USB no es compatible, inténtelo con otro.

OÜR UNA FUENTE AUXILIAR

A la toma AUX IN de la unidad principal
1. Conecte su fuente auxiliar (p. ej. reproductor iPod / iPad / MP3) a la entrada AUX (3,5mm).
2. Pulse (14/R1) para encender la unidad. Pulse el botón **MODE** (15/R2) repetidamente hasta que "AUX" aparezca en el display.
3. Empiece la reproducción de su fuente auxiliar.
4. Ajuste el volumen al nivel deseado.
5. Para detener la reproducción, desconecte su fuente auxiliar de la toma AUX.

A las tomas RCA
1. Conecte su fuente auxiliar (un reproductor de DVD, por ejemplo) a las tomas **INPUT L/R** (25) de la parte posterior de la unidad con un cable de audio RCA (cable no incluido).
2. Pulse el botón **MODE** (15/R2) repetidamente para seleccionar el modo line in. El display mostrará "LINE".
3. Empiece la reproducción de su fuente auxiliar.
4. Ajuste el volumen al nivel deseado.
5. Para detener la reproducción, desconecte su fuente de audio auxiliar de las tomas INPUT.

CARGADOR USB

Conecte su dispositivo a un cable USB (no incluido) y la clavija USB estándar al puerto de carga USB de la parte superior de la unidad.

Nota:
- La clavija máxima del puerto de carga USB es DC 5V ⎓ 1.0A. Podrá cargar cualquier dispositivo USB recargable con una corriente inferior a la indicada, como un iPod, iPhone, iPad, reproductor MP3, etc.
- La función de carga estará disponible en el modo en espera, la función de carga no estará disponible en el modo en USB.
- Algunos dispositivos podrían ser incompatibles.
- Si conecta su dispositivo USB a la unidad, la reproducción de música en modo Bluetooth se suspenderá. Presione **III** para continuar la reproducción.

PARA CANTAR POR LA TOMA MIC

1. Cante a coro con la música conectando el micrófono que se incluyen una de las tomas **MIC** (1/2) de la unidad, escuchará un aviso que dice "Mic. down". Cuando desconecte el micrófono de la conexión, escuchará un aviso que dice "Mic. off".

Notas:
- Gire el **MIC. VOL** (12) directamente para ajustar el volumen según sus preferencias. O pulse el botón **M.MENU** (R5) en el mando a distancia primero, después ajústelo pulsando el botón **⏭ / ◀◀** (R9).
- Si colocas el micrófono cerca del altavoz, podría darse un efecto de eco (retroalimentación acústica), de ser así, aleje el micrófono del altavoz.

Advertencia: Si gotea o deja caer el micrófono podría dañarlo permanentemente. Resista la tentación de darle vueltas al micrófono por el cable.

2. **MIC. PRIO**: Pulse el botón **MIC. PRIO** (10/R6), escuchará un aviso que dice "Mic.finish". Hará que el volumen del micrófono sea mayor que el volumen de la música mientras canta. Pulse de nuevo el botón para continuar.

3. **DELAY**: pulse el botón **DELAY** (6) para ajustar el tiempo de demora de la voz del micrófono. Pulse el botón **DELAY** (6) y gire la manecilla **MIC. VOL** (12) para ajustarlo.

4. **ECHO**: Ajuste el control **ECHO** (5) para reducir la voz del cantante para que refleje de salas de conciertos. Pulse el botón **ECHO** (5) y gire la manecilla **MIC. VOL** (12) para ajustarlo.

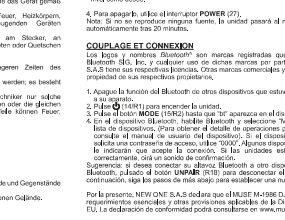
AJUSTAR LA ILUMINACIÓN LED

1. Selecione los Modos de Iluminación
- Si no hay señal de audio, las luces parpadearán lentamente. Pulse el botón **LIGHT MODE** (9) o **LIGHT +/-** (R3) para ajustar el color de la iluminación del altavoz, disponibl de 8 tipos de modos de iluminación seleccionables.
- Con señal de audio, las luces parpadearán junto con la música. Pulse el botón **LIGHT MODE** (9) o **LIGHT +/-** (R3) para ajustar el color de la iluminación del altavoz, disponibl de 8 tipos de modos de iluminación seleccionables.

2. Pulse el botón **BRIGHT ON/ OFF** (R4) para encender / apagar la iluminación LED.

FUNCIÓN CADENA DE FIESTA

Podrá conectar múltiples dispositivos de audio utilizando los cables de audio (no incluidos) tanto de entrada como de salida para crear un altavoz de fiesta más inalámbrico, obtener una mayor potencia de sonido. Active una unidad en la cadena para que sea el "Anfitrión de la fiesta" y conecte la otra unidad como "Invitados de la fiesta" y reproducirán la misma música que el "Anfitrión de la fiesta".



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No enciende.	Cable de alimentación de corriente no conectado.	Conecte el cable de alimentación de corriente correctamente.
	La unidad se encuentra en modo en espera.	Pulse ⏻ para encender la unidad.
Sin sonido.	Volumen al mínimo.	Ajuste el volumen al nivel deseado.
	El dispositivo conectado no se encuentra en el modo reproducción.	Reproduzca la música en el dispositivo conectado.
Distorsión de audio	Volumen demasiado alto.	Reduzca el volumen pulsando **VOL-**.
	Volumen del dispositivo conectado demasiado alto.	Reduzca el volumen del dispositivo conectado.
Fallo en la recepción de Bluetooth.	No se encuentra en el modo Bluetooth.	Intente de nuevo la conexión.

Advertencia
- El aparato no debe quedar expuesto a salpicaduras ni goteos. Y no coloque encima del aparato objetos que haya llenado con líquidos, como por ejemplo vasos.
- No tápiquee las aberturas de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, fogón, estufas, fuegos de cocina y otros aparatos cercanos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
- Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en la zona del enchufe, el receptáculo y el punto de salida del aparato.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas o cuando no lo use por un periodo prolongado.
- No sobrecargue las tomas de pared ni cables extensores. De hacerlo, esto supondría un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Cuando sea preciso la sustitución de alguna de las partes, asegúrese de que el agente de servicio utilice repuestos especificados por el fabricante o aquellos con unas características iguales a las partes originales. La sustitución no autorizada puede causar otros peligros, incluyendo descarga eléctrica o otros peligros.

ESPECIFICACIONES

Requisitos de alimentación: AC 110-240V ~ 50/60 Hz
Versión Bluetooth: V4.2 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Salida de corriente RF: <0,887 dBm

Alcance operativo del Bluetooth: Hasta 10 metros en espacios abiertos (las paredes u otras estructuras podrían alterar el alcance).
Alcance operativo del mando a distancia: Hasta 5 metros, +/- 30 grados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior) del aparato. En su interior no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Confíe el servicio de mantenimiento y reparación debe confiarse a personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero es un símbolo que alerta al usuario sobre la existencia de importantes instrucciones que se incluyen con el producto.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

Si en el futuro desea desharcerse de este producto, recuerde que los productos eléctricos no se deben tirar junto a la basura doméstica. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Consulte a los distribuidores o a su proveedor a este respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH PER FESTE

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

UNITÀ PRINCIPALE
1. Presa **MIC. 1**
2. Presa **MIC. 2**
3. Porta **USB PLAY / USB CHARGE** (Riproduzione / Caricabatteria USB)
4. Presa **AUX IN**
5. Pulsante **ECHO** (riverbero)
6. Tasto **DELAY**
7. Tasto **EQ** (equalizzatore)
8. Tasto **MEGA BASS**
9. Tasto **LIGHT MODE**
10. Tasto **MIC. PRIO**
11. Tasto **TONE**
12. Pomello **MIC. VOL**
13. Pomello **VOL**
14. Tasto **⏻ STANDBY**
15. Tasto **⏻⏻ MODE**

Telecomando
R1. Tasto **⏻ (STANDBY)**
R2. Tasto **⏻⏻ (MODE)**
R3. Tasto **LIGHT +/-**
R4. Tasto **BRIGHT ON/ OFF**
R5. Tasto **M.MENU**
R6. Tasto **M.PRIO**
R7. Tasto **MUTE**
R8. Tasto **TONE**
R9. Tasto **⏭ / ◀◀ (Volume +/-)**
R10. Tasto **⏮**
R11. Tasto **⏭**
R12. Tasto **III**
R13. Tasto **▶▶**
R14. Tasto **◀◀**
R15. Tasto **EQ**
R16. Tasto **M.BASS**
R17. Tasto numerali
R18. Tasto **UNPAIR**
R19. Tasto **REPEAT**
16. Tasto **⏮ / PREV** (salto al brano precedente)
17. Tasto **III PLAY/PAUSE** (Riproduzione/ pausa)
18. Tasto **⏮ / NEXT** (salto al brano successivo)
19. Tasto **◀◀ F.R.** (Avvolgimento Veloce)
20. Tasto **▶▶ F.F.** (Avanzamento Veloce)
21. Display
22. luce colorata
23. Porta del dispositivo
24. Altoparlanti
25. Prese RCA
26. Impugnatura
27. Interruttore di accensione/spegnimento
28. Presa cavo di alimentazione
29. Rotelle

CARICABATTERIA USB

Collegare il proprio dispositivo con un cavo USB (non incluso) e inserire la spina USB standard nella porta USB posta sul lato superiore dell'apparecchio.

Note:
- L'uscita massima della porta USB per la ricarica è DC 5V ⎓ 1.0 A. È possibile ricaricare un qualsiasi dispositivo USB compatibile con tale carica elettrica, come iPod, iPhone, iPad, MP3 player...ecc.
- La funzione di ricarica non è disponibile con l'apparecchio in standby.
- Alcuni dispositivi potrebbe non essere compatibili.
- La riproduzione del brano via Bluetooth si interromperà quando si collega il cavo di ricarica USB all'unità. Premere **III** per continuare la riproduzione.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Rimuovete lo sportellino del vano batterie premendo l'area indicata sullo sportellino con il pollice, quindi sollevatelo.
2. Prima di inserire le batterie controllate i poli delle batterie (+ e -), quindi farel combaciare con le indicazioni il polarità sul vano batterie. Inserite nel vano batterie 2 batterie 1.5V, R3/UM/"AAA".
3. Richiudete il coperchio del vano batterie.

Prima di gettare le batterie, rivolgetevi al rivenditore di fiducia oppure metta a disposizione un servizio di raccolta e riciclaggio delle batterie.

Note sulle batteria
- Non ricaricare mai le batterie, non esporle al calore e non smontarle.
- La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo, quali la luce del sole, fiuoco o simili.
- Non gettare le batterie nel fuoco!
- Prestare attenzione agli aspetti legati alla tutela del ambiente quando si smaltisce le batterie.
- In caso di un prolungato periodo di non utilizzo del telecomando, togliete le pile al fine di evit